

**HYDROACTIVE
LIFTING
ANTI-ACNE
FOR CRACKED
FEET
WHITENING
AGAINST
PIGMENT SPOTS**

RUSSIA

BEFORE & AFTER



02



Twins Tec

THE QUALITY YOU DESERVE



本产品已通过中
华人民共和国相
关部门的认证

TWINS TEC 生产设施意味着：

实现从产品开发到出货的全生
产周期的几个单位；
生产设施面积超过一万平方米；

厂房内始终保持无菌环境，满足清
洁要求；
欧洲制造的高效设备，确保采用最
先进的世界技术；
每月生产能力为250万件；
高素质的工程技术人员；持有各种符合
性声明、证书、国家注册登记证等；
对原材料和成品质量进行控制的专门实
验室；不断创新产品研发；
投入生产的产品数量超过400种。



Производство «TWINS ТЭК» –

- Группа подразделений, которая охватывает весь производственный цикл, от разработки до выпуска готовой продукции.
- Более 10 000 м² производственных помещений.
- Всегда стерильная чистота в помещениях в соответствии с требованиями.
- Высокопроизводительное современное оборудование, позволяющее использовать самые передовые мировые технологии.
- Мощности производственных линий в 10 000 000 единиц готовой продукции в месяц.

- Квалифицированный инженерно-технический персонал.
- Декларации, сертификаты, государственная регистрация продукции.
- Специализированные лаборатории для контроля качества сырья и готовой продукции.
- Непрерывные исследования и разработка инновационных продуктов.
- Более 400 видов различной продукции, которые запущены в производство.



TWINS Tec production –

- A group of divisions which covers the entire production cycle, from design to the finished product release.
- More than 10,000 square meters of production sites.
- Always sterile cleanliness in the premises provided in accordance with the requirements.
- High-performance modern equipment, which allows implementing the most advanced global technologies.
- Production lines capacity of 10,000,000 units of finished products per month.

- Qualified engineering and technical personnel.
- Declarations, certificates, state registration of products.
- Specialized laboratories for quality control of raw materials and finished products.
- Continous researches and development of innovative products.
- More than 400 types of various products produced.





祛斑霜

祛斑霜含有高活性WHITONYL®成分，是祛斑良药。WHITONYL®配合综合植物维他命影响黑色素生物合成，减少新黑色素细胞生长，激活细胞功能，净化老年斑，减小色斑面积并防止其生成。

КРЕМ ОТ ПИГМЕНТНЫХ ПЯТЕН

Крем от пигментных пятен – уникальное средство для депигментации кожи с высокоактивным компонентом Whitonyl®. Whitonyl® в совокупности с растительно-витаминным комплексом воздействует на процессы биосинтеза меланина, снижает рост новых melanocитов, активизирует функции клеток, обеспечивая значительное осветление возрастных пигментных пятен, снижает их общую площадь и предупреждает их новое появление.

CREAM AGAINST PIGMENT SPOTS

Cream against pigment spots provides unique treatment intended for skin depigmentation with a highly active component - Whitonyl®. Whitonyl® combined with a botanical and vitamin complex changes melanin biosynthesis, reduces growth of new melanocytes, activates cell functions and assures a considerable lightening of age and pigment spots as well as reduces areas affected by them and prevents their further formation.



Whitonyl®



美白乳霜

美白乳霜：独特的祛斑产品，含有效浓度的天然美白复合物，含**LUMISPHERE**，激活皮肤细胞功能，显著提亮皮肤光泽。坚持使用，可均化面部肤色，柔和去除表皮角质层，有助于保持皮肤的细嫩和快速修复。

КРЕМ ОТБЕЛИВАЮЩИЙ

Крем отбеливающий - уникальное средство для депигментации кожи. Содержит эффективную концентрацию отбеливающего природного комплекса с **LUMISPHERE**, активизирует функции клеток, обеспечивая значительное осветление кожи. При регулярном применении крем выравнивает цвет лица, а так же мягко отшелушивает ороговевший слой эпидермиса, тем самым способствуя омоложению и обновлению кожи.

WHITENING CREAM

Whitening cream is a unique method for clearing the skin of pigmentation. The cream contains effective concentration of natural whitening complex with **LUMISPHERE**, which activates cell function and enables significant lightening of the skin. With regular use, the cream evens out skin tone and lightly exfoliates away the keratinised layer of the epidermis, thereby rejuvenating and renewing the skin.



Allantoin
Vitamin F



综合紧致面部凝胶

综合紧致抗皱凝胶添加**BIO-PLACENTA**的强效配方可瞬间收紧皮肤、抚平皱纹·无须手术即可获得拉紧瘦脸效果。**BIO- PLACENTA**改善角质细胞成熟过程，创造匀称的表皮结构·为细胞提供充分的优质角蛋白·确保有效脂质屏障的成熟·提高成纤维细胞胶原蛋白、弹性蛋白和透明质酸合成工作的效率及协调性。

ГЕЛЬ ДЛЯ ЛИЦА ТОТАЛ-ЛИФТИНГ

ЛИФТИНГ интенсивная формула с **BIO-PLACENTA** моментально подтягивает кожу, разглаживает морщины, создает эффект подтяжки без хирургического вмешательства. **BIO-PLACENTA** улучшает процесс созревания кератиноцитов, выстраивает правильную структуру эпидермиса, насыщает клетки полноценным кератином, обеспечивая созревание эффективного липидного барьера. Повышает эффективность и слаженность работы фибробластов, обеспечивая синтез коллагена, эластина, гиалуроновой кислоты.

TOTAL-LIFTING FACE GEL

TOTAL-LIFTING rejuvenating face gel uses an intensive formula to quickly lift skin, smooth wrinkles, to manage lifting effect without surgery. **BIO-Placenta** improves keratinocytes growth, forms a correct epidermis structure, nourishes cells with proper keratin by ensuring the growth of an effective lipid barrier. The gel boosts the effectiveness and combined effect of fibroblasts to ensure the synthesis of collagen, elastin and hyaluronic acid.



BIO - Placenta



GIDROAKTIV 护手霜

GIDROAKTIV 护手霜是手部肌肤严重脱水和干燥情况下的必备用品，可保证瞬间湿润角质层，并具有皮肤深层持久保湿效果。**GIDROAKTIV** 可促进脂质层快速更新，防止脱皮，舒缓肌肤。产品可消除不利因素造成的皮肤过敏，减小皱纹深度。适用于任何类型的脱水肌肤问题，并可以作为遮瑕品隐藏年龄。

КРЕМ ДЛЯ РУК ГИДРОАКТИВ

Крем для рук Гидроактив незаменим при сильно обезвоженной и сухой коже рук, обеспечивает как мгновенное увлажнение рогового слоя эпидермиса, так и длительный увлажняющий эффект глубоких слоев кожи. **ГИДРОАКТИВ** способствует быстрому восстановлению липидного слоя, снимает шелушение и успокаивает кожу. Снижает чувствительность кожи к неблагоприятным факторам, уменьшает глубину морщин. Предназначен для решения проблем обезвоженной кожи любого типа и для коррекции возрастных изменений.

HYDROACTIVE HAND CREAM

Hydroactive hand cream is indispensable for highly dehydrated and dry hand skin. It instantly moisturizes the corneous layer and gives continuous moisturizing effect of the deep layers of skin. **HYDROACTIVE** helps quickly restore the lipid layer, to calm skin and to treat peeling skin. It reduces skin sensitivity to negative factors and shallows wrinkles. It is used to treat dehydrated skin of all types and to correct age-related changes.



HYDROACTIVE



防裂护脚霜

防裂护脚霜——脚掌和脚后跟深裂口及磨损快速愈合良药。活性复合植物精华配合尿囊素和维他命F刺激皮肤细胞再生，促进裂口愈合，防止硬茧形成。皮肤变得柔软有弹性。产品专为脚部皮肤和脚掌活性护理而设计。

КРЕМ ОТ ТРЕЩИН В СТУПНЯХ

«Крем для ног от трещин в ступнях» - эффективное средство для быстрого заживления глубоких трещин и потертостей на ступнях и пятках ног. Активный растительный комплекс в сочетании с аллантоином и витамином F стимулирует регенерацию клеток кожи, способствует заживлению трещин и предотвращает образование натоптышей. Кожа становится мягкой и эластичной. Крем предназначен для активного ухода за кожей ног и ступней.

CREAM FOR CRACKED FEET

Cream for cracked feet is effective treatment to quickly heal deep fissures and roughness of heels and feet skin. An active botanical complex combined with allantoin and Vitamin F stimulates skin cell regeneration, helps heal skin cracks and prevent clavus formation. Skin becomes soft and elastic. The cream is intended for active care of feet and heels skin.



Allantoin
Vitamin F



适用于问题肌肤的祛痘凝胶霜

适用于问题肌肤的祛痘凝胶霜是彻底解决青少年粉刺痤疮和问题性皮肤的良药。得益于独有的创新复合配方AK.NET™（法国）和REGU®-SEB（瑞士）。产品具有抗菌作用，可有效应对皮肤问题和皮脂溢出，防止粉刺形成。去除多余油脂，深层净化表皮，部分去除堵塞毛孔的脂质成分、调节皮脂腺的分泌，促进脓结痂。成分中所含的复合植物成分拥有明显的消炎和促进伤口愈合特性。



Regu®-seb
AK.NET

КРЕМ-ГЕЛЬ ДЛЯ ПРОБЛЕМНОЙ КОЖИ «АНТИ-АКНЕ»

Крем-гель для проблемной кожи «Анти-Акне» - незаменимое средство для решения проблемы угревой сыпи, а также проблемной кожи у подростков. Благодаря уникальным инновационным комплексам AK.NET™ (Франция) и Regu®-seb (Швейцария) оказывает антимикробное действие, эффективен при дефектах кожи и себорее, препятствует образованию угревой сыпи. Удаляет излишки жира, глубоко очищает эпидермис и частично удаляет липидные компоненты, закупоривающие поры, регулирует секрецию сальных желез, способствует рубцеванию гнойничков. Растительный комплекс, входящий в состав, обладает ярко выраженным противовоспалительным и ранозаживляющим свойствами.

“ANTI-ACNE” CREAM GEL FOR PROBLEM-PRONE SKIN

“Anti-Acne” cream gel for problem-prone skin is an ultimate solution for treatment of acne and problem-prone skin of teenagers. Thanks to unique innovative complexes AK.NET™ (France) and Regu®-seb (Switzerland) It has antimicrobial effect; it is effective against skin defects and hypersteatosis, prevents acne formation. It removes excess grease, deeply purifies epidermis and partially removes lipid components responsible for clogging pores up, regulates sebaceous gland secretion, and helps to heal pustules. Botanical extract complex in the cream's composition has effective anti-inflammatory and vulnerary effects.



COMPANY

多年以来, TWINS TEC积极地、有目的地实施政策公司的社会责任。

有几个方针：

- 将残障人士提供就业机会
- 创造有利工作条件
- 关心公司员工的健康
- 积极参加慈善事业。

我们是一家考虑到环境因素的公司。

我们公司定期改进废水处理系统,对减少电力和自然资源的消耗很关注。我们都进行工业垃圾分类收集及废物的利用。

На протяжении многих лет «ТВИНС Тэк» активно и целенаправленно осуществляет политику социальной ответственности компании.

Она направлена на обеспечение рабочими местами людей с ограниченными возможностями, создание комфортных условий труда, заботу о здоровье сотрудников, а также участие в благотворительности.

МЫ - ЭКОЛОГИЧЕСКИ-ОРИЕНТИРОВАННАЯ КОМПАНИЯ.

Компания регулярно совершенствует систему очистки сточных вод, уделяет большое внимание снижению потребления электроэнергии и природных ресурсов, отдельно собирает и отправляет на утилизацию производственные отходы.

For many years, TWINS Tec has been actively and purposefully implementing the company's social responsibility policy.

It is aimed to provide job for people with disabilities, make comfortable working conditions, take care of health of employees, participate in charity.

WE ARE AN ENVIRONMENTALLY-ORIENTED COMPANY.

The company regularly improves the waste-water treatment system, pays great attention to reducing the consumption of electricity and natural resources, separately collects and sends industrial waste for disposal.



NOTES





TWINS Tec JSC

142712, Russia, Moscow Region, Vidnoe city,
Gorki Leninskiye settlement, Vostochnaya str.
(Technopark Industrial Zone), Estate 18, Bld. 1

Phone: +7 (495) 363-30-16

www.twinstec.ru
ex@twinstec.ru